



NEST BOX

(GB) (IE) (NI)

NEST BOX

Instructions for use

(DK)

FUGLEHUS

Brugsvejledning

(FR) (BE)

NICHOIR

Mode d'emploi

(NL) (BE)

VOGELVILLA

Gebruiksaanwijzing

(DE) (AT) (CH)

VOGELVILLA

Gebrauchsanleitung

IAN 489628_2404

(GB) (IE) (NI)
(DK) (BE) (NL)

GB/IE/NL	Instructions for use	Page	3
DK	Brugsvejledning	Side	5
FR/BE	Mode d'emploi	Page	7
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	10
DE/AT/CH	Gebrauchsanleitung	Seite	13

NEST BOX

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Delivery contents

- 1 x nest box
- 1 x instructions for use

● Intended use

The article is only suitable as a nesting aid for birds and is not designed for commercial use. The article is designed for use in the living area, e.g. on a balcony, a terrace or in the garden.



Safety information

- Only use the article for its intended purpose.
- This article is not a toy.
- Never leave children with the packaging materials unsupervised. There is a risk of suffocation.
- Do not check the article during the breeding period so that you do not disturb the hatching and raising of the young birds.
- Protect the product from direct sunlight. In order to avoid endangering the hatchlings, do not allow the interior space to overheat.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!

● Mounting

Please observe the following when mounting the article:

- When hanging up, take care to attach it securely, and to prevent falls make sure that the product cannot come loose by itself!
- Hang the article at a height of two to three metres.
- The entry hole should not face the wind-ward side (west) and the article should not be subjected to bright sunlight for longer periods (south). The ideal orientation is therefore to the east or southeast.
- Use rust-free aluminium nails or screws to mount the article on trees. Alternatively you can use stable wire brackets that do not damage the tree.
- The article should never tip backwards but should rather tip forwards so that rain cannot enter.
- Articles in the same design and with the same type of target bird should be hung at least ten metres apart (exception: colony hatching such as sparrows, starlings, and swallows). This ensures that the breeding animals find enough food for themselves and their young.
- It is best to mount the article in the autumn so that birds, small mammals, and insects can use them to sleep and hibernate.
- Suitable places for mounting are protected places on house walls, balconies, sheds, and summer houses that cannot be accessed by cats or martens.
- Protect the product from direct sunlight. In order to avoid endangering the hatchlings, do not allow the interior space to overheat.

● **Cleaning and maintenance**

- Clean the article after the breeding season as fleas, mites, or louse flies often live in old nests. Undertake the cleaning in the late summer or wait until the end of February so that you do not disturb hibernating animals such as dormice. As it is difficult to find the alternative time after the winter and before the start of the breeding season you should delay the cleaning for a year if you have missed the late summer time period.
- Wear gloves and do not take nesting material into the house as bird fleas and other creatures can transfer to people.
- Remove the old nest and brush the article out if it is heavily soiled. Do not use insect spray or chemical cleaning agents.
- Store the article in a clean, dry place when you are not using it.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 489628_2404) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

(NI) Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

FUGLEHUS

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følges med.

● Leveringsomfang

1x Fuglehus

1x Brugsanvisning

● Forskriftsmæssig anvendelse

Denne artikel er udelukkende beregnet som redekasse til fugle og er ikke beregnet til kommerciel brug. Artiklen er konstrueret til at kunne bruges i boligområder, fx på altaner, på terrasser eller i haven.



Sikkerhedsanvisninger

- Artiklen må kun anvendes til det foreskrevne formål.
- Denne artikel er ikke legetøj.
- Børn må aldrig være alene med emballagen uden opsyn. Kvælningsskik.
- Kontroller ikke artiklen i rugetiden for at undgå at forstyrre rugningen og opvæksten af unge fugle.
- Beskyt artiklen mod direkte sol. Undgå en overophedning af det indvendige rum for ikke at ødelægge rugningen.
- Kontrollér artiklen for skader eller slitage inden hver anvendelse. Artiklen må kun anvendes i fejlfri tilstand!

● Montering

Ved montering af artiklen skal du være opmærksom på:

- Ved ophængning skal du sikre en solid fastgørelse, og at artiklen ikke kan løsne sig af sig selv og falde ned.
- Artiklen skal ophænges i en højde på to til tre meter.
- Indflyvningshullet bør hverken pege mod vejsiden (vest), og artiklen må ikke udsættes for blændende sol i lang tid (syd). Det er bedst, hvis hullet vender mod øst eller sydøst.
- Ved montering på træer skal der anvendes rustfrie søm eller skruer. Alternativt kan der også bruges faste trådbeslag som ikke beskadiger træet.
- For at forhindre regn i at trænge ind skal artiklen aldrig hænge skråt bagud, men derimod skråt fremad.
- Artikler af samme konstruktion og beregnet til samme fugleart skal ophænges i en afstand på mindst ti meter (Undtaget: Kolonirugende som spurve, stære og svaler). Herved sikres det, at de rugende fugle også finder tilstrækkelig med ernæring til sig selv og deres afkom.
- Montér gerne artiklen om efteråret, således at fugle, smådyr og insekter kan anvende produktet til at sove og overvinde i.
- Velegnede monteringer er på husvægge, på altaner eller på skure og haveskure, der er så utilgængelige som muligt for katte og mår.
- Beskyt artiklen mod direkte sol. Undgå en overophedning af det indvendige rum for ikke at ødelægge rugningen.

● Rengøring og vedligeholdelse

- Artiklen rengøres efter rugesæsonen, da der ofte gemmer sig lopper, mider eller lus i gamle reder. Rengøringen skal foregå i sensommeren eller senest i slutningen af februar for ikke at forstyrre fx den almindelige syvsovers vinterhi. Da det kan være vanskeligt at fastlægge det rigtige tidspunkt efter vinteren og inden rugesæsonen begynder, bør du udsætte rengøringen i et år, hvis du misser det om sensommeren.

- Anvend handsker og tag ikke redematerialet ind i huset, da fuglelopper og andre insekter kan springe over på mennesker.
- Fjern den gamle rede, og børst artiklen, hvis den er meget snavset. Anvend ikke insektspray eller kemiske rengøringsmidler.
- Opbevar artiklen tørt og rent, hvis den ikke anvendes.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skræbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 489628_2404) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

DK Service Danmark
 Tel.: 80253972
 E-Mail: owim@lidl.dk

NICHOIR

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Contenu de l'emballage

1x Nichoir

1x Mode d'emploi

● Utilisation conforme aux prescriptions

Cet article est uniquement destiné à servir de nichoir pour les oiseaux et n'est pas conçu à des fins commerciales. L'article est conçu pour une utilisation dans des espaces de vie tels que balcon, terrasse ou jardin.



Consignes de sécurité

- Utilisez l'article uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet article n'est pas un jouet.
- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.
- Ne contrôlez pas l'article durant la saison de reproduction afin d'éviter de déranger la nidification et l'élevage des jeunes oiseaux.
- Protégez l'article du rayonnement solaire direct. Évitez l'accumulation de chaleur à l'intérieur afin de ne pas mettre en danger la couvaison.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si l'article est endommagé ou usé. L'article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état !

● Fixation

Lors de la fixation de l'article, respectez les points suivants :

- Lors de l'accrochage, veillez à ce que la fixation utilisée soit suffisante et assurez-vous que l'article ne puisse pas se détacher tout seul afin d'éviter qu'il ne tombe.
- Suspendez l'article entre 2 et 3 mètres de hauteur.
- Le trou d'entrée de l'article ne doit être ni orienté vers le côté des intempéries (ouest), ni exposé aux rayons ardents du soleil (sud). L'orientation vers l'est ou le sud-est est donc idéale.
- Utilisez des clous ou des vis qui ne rouillent pas pour la fixation sur des arbres. Vous pouvez également utiliser des cintres en fil de fer solides qui n'endommageront pas l'arbre.
- Pour que la pluie ne puisse pas pénétrer dans l'article, il ne doit jamais être en surplomb vers l'arrière, mais plutôt vers l'avant.
- Les articles de la même construction et pour les mêmes espèces d'oiseaux doivent être suspendus à des écarts d'au moins dix mètres (Exception : Colonies d'oiseaux tels que moineaux, étourneaux et hirondelles). Cela garantit que les animaux en couvaison trouvent suffisamment de nourriture pour eux-mêmes et leur progéniture.
- Il est préférable de fixer l'article en automne afin que les oiseaux, petits mammifères et insectes puissent l'utiliser pour dormir et y passer l'hiver.
- Des emplacements protégés comme les murs des maisons, balcons, remises ou abris de jardin qui sont autant que possible inaccessibles aux chats et martres doivent être choisis pour l'installation.
- Protégez l'article du rayonnement solaire direct. Évitez l'accumulation de chaleur à l'intérieur afin de ne pas mettre en danger la couvaison.

● **Nettoyage et entretien**

- Nettoyez l'article après la saison de nidification, car les puces, acariens ou mouches parasites vivent souvent dans de vieux nids. Effectuez le nettoyage à la fin de l'été ou alors fin février afin de ne pas déranger les animaux en état d'hibernation comme le loir. Comme il est parfois difficile de calculer le bon moment après l'hiver et avant le début de la période de nidification, vous devriez reporter le nettoyage d'un an si vous avez manqué le rendez-vous de la fin d'été.
- Portez des gants et ne prenez pas les matières utilisées pour la nidification dans votre habitation, car les puces et autres parasites peuvent se propager aux humains.
- Retirez l'ancien nid et brossez l'article s'il est très sale. N'utilisez pas de spray anti-insectes ou de nettoyeurs chimiques.
- Conservez l'article sec et propre lorsqu'il n'est pas utilisé.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 489628_2404) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Leveringsomvang

1 x Vogelvilla

1 x Gebruiksaanwijzing

● Beoogd gebruik

Dit artikel is uitsluitend geschikt als nesthulp voor vogels en is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel is ontworpen om gebruikt te worden in de huiselijk omgeving zoals op balkons en terrassen en in tuinen.



Veiligheidstips

- Gebruik het artikel alleen voor het doel waarvoor het bedoeld is.
- Dit artikel is geen speelgoed.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Ga niet in het artikel kijken tijdens de broedtijd om de broed en het grootbrengen van de kuikens niet te storen.
- Bescherm het artikel tegen direct zonlicht. Voorkom oververhitting van de binnenruimte om het broeden niet in gevaar te brengen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in een optimale toestand worden gebruikt!

● Bevestigen

Let bij het bevestigen van het artikel op het volgende:

- Zorg bij het ophangen voor een voldoende stevige bevestiging en zorg ervoor dat het artikel niet vanzelf losraken kan om te voorkomen dat het op de grond valt.
- Hang het artikel op een hoogte van 2 tot 3 meter op.
- De vliegopening moet niet naar de weerkant (westen) gericht zijn. Ook moet het artikel niet gedurende langere tijd blootgesteld worden aan de brandende zon (zuiden). Gericht zijn op het oosten of zuidoosten is dus ideaal.
- Voor bevestiging aan bomen heeft u roestvrij stalen spijkers of schroeven nodig. In plaats daarvan kunt u ook vaste draadbeugels gebruiken die de boom niet beschadigen.
- Om ervoor te zorgen dat er geen regen binnen kan dringen, moet het artikel nooit naar achteren maar eerder naar voren hellen.
- Artikelen van gelijke bouw en voor dezelfde vogels moeten op afstanden van minstens tien meter opgehangen worden (Uitzondering: Vogels die in kolonies broeden zoals mussen, spreeuwen en zwaluwen). Zo wordt ervoor gezorgd dat broedende dieren genoeg voedsel vinden voor zichzelf en hun nakomelingen.
- Installeer het artikel bij voorkeur in de herfst zodat vogels, kleine zoogdieren en insecten het voor het slapen en overwinteren gebruiken kunnen.
- Het meest geschikt voor bevestiging zijn beschermde, voor katten en marters liefst ontoegankelijk plaatsen aan huismuren, op balkons of aan schuren en tuinhuisjes.
- Bescherm het artikel tegen direct zonlicht. Voorkom oververhitting van de binnenruimte om het broeden niet in gevaar te brengen.

● **Schoonmaken en onderhoud**

- Maak het artikel schoon na het broedseizoen omdat in oude nesten vaak vlooiën, mijten of luisvliegen huizen. Maak het artikel laat in de zomer of pas eind februari schoon om overwintelaars, zoals bijvoorbeeld zevenslapers, niet te verstoren. Omdat het moeilijk is het juiste moment na de winter en voor het begin van het broedseizoen te bepalen, moet u het schoonmaken met een jaar uitstellen als u het moment in de late zomer voorbij hebt laten gaan.
- Doe handschoenen aan en neem het nestmateriaal niet mee het huis in omdat vogelvlooiën en ander ongedierte op mensen kunnen overspringen.
- Verwijder het oude nest en borstel het artikel uit als het erg verontreinigd is. Gebruik geen insectenspray of chemische schoonmaakmiddelen.
- Bewaar het artikel droog en schoon als u het niet gebruikt.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 489628_2404) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE)

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Lieferumfang

- 1 x Vogelvilla
- 1 x Gebrauchsanweisung

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ausschließlich als Nisthilfe für Vögel geeignet und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten konzipiert.



Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
 - Dieser Artikel ist kein Spielzeug.
 - Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
 - Kontrollieren Sie den Artikel nicht während der Brutzeit, um die Brut und Aufzucht der Jungvögel nicht zu stören.
 - Schützen Sie den Artikel vor direkter Sonneneinstrahlung. Vermeiden Sie ein Überhitzen des Innenraums, um die Brut nicht zu gefährden.
 - Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- ## ● Anbringen
- Beim Anbringen des Artikels achten Sie auf Folgendes:
- Achten Sie beim Aufhängen auf eine ausreichende Befestigung und stellen Sie sicher, dass sich der Artikel nicht selbstständig lösen kann, um ein Herabfallen zu verhindern.
 - Hängen Sie den Artikel in zwei bis drei Metern Höhe auf.
 - Das Einflugloch sollte weder zur Wetterseite (Westen) zeigen, noch sollte der Artikel längere Zeit der prallen Sonne ausgesetzt sein (Süden). Eine Ausrichtung nach Osten oder Südosten ist deshalb ideal.
 - Zur Befestigung an Bäumen benutzen Sie rostfreie Nägel oder Schrauben. Alternativ können Sie auch feste Drahtbügel verwenden, die den Baum nicht schädigen.
 - Damit kein Regen eindringen kann, sollte der Artikel niemals nach hinten, eher nach vorne überhängen.
 - Artikel gleicher Bau- und Zielvogelart sollten in Abständen von mindestens zehn Metern aufgehängt werden (Ausnahme: Koloniebrüter wie Sperlinge, Stare und Schwalben). So ist gewährleistet, dass die brütenden Tiere auch genügend Nahrung für sich und ihren Nachwuchs finden.
 - Bringen Sie den Artikel am besten im Herbst an, damit Vögel, Kleinsäuger und Insekten ihn zum Schlafen und Überwintern nutzen können.
 - Zum Anbringen eignen sich geschützte, für Katzen und Marder möglichst unzugängliche Orte an Hauswänden, auf Balkonen oder an Schuppen und Gartenhäuschen.
 - Schützen Sie den Artikel vor direkter Sonneneinstrahlung. Vermeiden Sie ein Überhitzen des Innenraums, um die Brut nicht zu gefährden.

● **Reinigung und Pflege**

- Reinigen Sie den Artikel nach der Brutsaison, denn in alten Nestern hausen oft Flöhe, Milben oder Lausfliegen. Nehmen Sie die Reinigung im Spätsommer oder dann erst wieder Ende Februar vor, um Überwinterer wie zum Beispiel den Siebenschläfer nicht zu stören. Da es schwierig ist, den alternativen Zeitpunkt nach dem Winter vor Beginn der Brutperiode abzuspannen, sollten Sie die Reinigung für ein Jahr aussetzen, wenn Sie den Spätsommer-Termin verpasst haben.
- Tragen Sie Handschuhe und nehmen Sie das Nistmaterial nicht mit in die Wohnung, da Vogelflöhe und anderes Getier auf den Menschen überspringen können.
- Entfernen Sie das alte Nest und bürsten Sie den Artikel bei stärkerer Verschmutzung aus. Verwenden Sie kein Insektenspray oder chemische Reinigungsmittel.
- Lagern Sie den Artikel bei Nichtverwendung trocken und sauber.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 489628_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10603A / HG10603B / HG10603C / HG10603D
Version: 11/2024

IAN 489628_2404

